

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Două curente.

I.

Reflectând ieri asupra vorbirilor rostite în giurul Tronului regal la 8 Iunie, am manifestat două curente deosebite, ce s'ar manifesta în ele. Deosebirea poate că nu e așa de evidentă, dacă considerăm numai textul vorbirilor, și dacă vorbirele le privim de sine, independent de alte împrejurări.

Sunt însă indicii, cari ne arată mult mai evident, decât s'ar păre la prima privire, că într-adevăr la 8 Iunie s'au întâlnit în sala de recepție a palatului regal din Buda 2 curente mari, deosebite, ba contrare unul altuia. Deosebirile mici, cari se arată în însăși cuvântările rostite cu acea ocaziune devin din ce în ce mai mari, dacă le reducem la izvorul de unde pornesc. Cu cât mergem mai înăuntrul în această reducere, cu atât ne vor apărea mai evidente cele două curente. Ele sunt ca două linii, ce se întâlnesc într'un punct oarecare strătându-se. Dacă le urmărești mai departe de la punctul de întâlnire, observi, că din ce în ce ele se depart tot mai mult, tot mai mult, fără a se mai atinge undeva. — Punctul de întâlnire este *Coroana*. Cele două linii demarcă cele două curente mari ce dominează în monarhie, și pe cari le-am putea numi *liberalism* și — *anti-liberalism*.

Sub *liberalism* în cazul acesta trebuie să înțelegem liberalismul acela fals, compromis și urgisit în mare parte, pentru care numirea „liberalism”, în înțelesul etimologic și adevărat al cuvântului e ca și o năucă fără simbură, ca și o coajă goală...

Sub *anti-liberalism* trebuie să cuprindem toate nuanțele de curente politice, cari luptă în contra liberalismului caracterizat mai sus.

„*Liberalismul*” din chestințe e jidovesc. Nota aceasta a lui, așa de pronunțată în Ungaria, și așa de urgisită în Austria, a provocat *antisemitismul*, care este un ram puternic din marele curent *antiliberal*.

Cum „liberalismul” e pe parte capitalului internațional-jidovesc, în contra lui sunt toți socialiștii, și cei creștini, și cei democrați, utopiști etc. Cum „liberalismul” e neconfesional, ba chiar dușman agresiv al bisericii creștine, el a provocat reacțiunea tuturor creștinilor și mai ales a bisericii catolice, care e cea mai puternică și ca forță morală, și ca forță materială. Astfel s'au născut partide populare creștine în Austria, ca și la noi în țara lui Zichy. Și cum partidul „liberal” e și radical, el are în contra sa toate cercurile conservatoare ale monarhiei întregi.

„*Liberalismul*” e așadar fals și mincinos în Ungaria mai e șovinist-maghiar, ear' în Austria a fost (acum nu mai numără) șovinist-german, de aceea el trebuie să aibe în contra sa pe lângă celelalte multe partide încă și toate naționalitățile, adică toate popoarele nemaghiare din Ungaria și negermane din Austria. Astăzi de fapt le și are dușmane pe toate; afară de acestea, cum poare dușmane cari ori nu s'ar deștepta, cum sunt Rutenii din Ungaria, ori se cred prea slabe, cum sunt Sașii din Ardeal.

În Austria, unde naționalitățile sunt mai conștiente, mai tari și mai energice, unde simțul religios e mai solid și oamenii peste tot mai instruiți, „liberalismul” s'a cutropit, aproape s'a îngropat. Era și imposibil să se mai susțină, având în fața sa atâția dușmani și în sine însuși așa de puțină forță. Astăzi în Austria partidul liberal e redus într'un adevăr la Jidan, a decăzut la un fel de asociație „*zum Abwehr des Antisemitismus*” — (pentru combaterea antisemitismului).

În Austria azi nouă grupări și nouă partide se ridică pe ruinele liberalismului, așa de puternic până mai ieri-alaltăieri. Astăzi Germanii se constituiesc în partid național-german („*Deutschnationalen*”), în creștini-sociali, antisemiți, și conservatori (partid popular creștin), ear' celelalte popoare luptă strâns pentru ideea națio-

nală. În urma acestor curente în Austria drepturile autonome se largesc, drepturile naționale sunt asigurate și federalismul, ca rezultat definitiv și solid a chestiunii naționalităților, face pași măreți.

La noi, în Ungaria, liberalismul fals, cu toate minciunile și brutalitățile sale stă încă puternic, șovinist, intolerant, ca o figură monstruoasă de Jidan cârn, cu wucii, îmbrăcat în atilă, cu cisme împintenate. Dar' starea dela noi nu poate să mai dureze mult. Brutalitățile și tiraniile liberale încep a se răsuși. Ideea națională, la popoarele nemaghiare, creștinismul indignat de umilirile ce li s'au făcut, la catolici, operează, lucră, deșteaptă. Curentul anti-liberal prinde puteri, și el trebuie, fatal, să crească și să cucerească din zi în zi, în proporțiune cu mărimea atentatelor, pe cari liberalismul judeo-maghiar șovinist le face, în svircolirile sale, asupra a tot ce nu-i maghiar și ce nu-i „liberal”. Partidul popular va cuceri și la noi, antisemitismul li va da avânt, ear' naționalitățile maltratate

vor înainta în lupta lor, cultivând alianța între sine și promovând toate curentele „anti-liberale”.

Un singur razim puternic are liberalismul din Ungaria, razim pe care s'a basat neclintit până acum: *Coroana*. Închipuirea, că Maghiarilor li-ar succeda a preface țeara într'un stat unitar, în limbă și naționalitate, a putut deștepta în cercurile înalte oarecare bunăvoință față de el și iertare, pentru multele lui păcate. Acuma însă pare-că și acest razim se clătina; sprigul venit din partea aceasta începe a nu mai fi așa sigur și necondiționat. Lucru firesc că așa trebuie să fie, dacă nu acum, mai târziu. Logica evenimentelor duce nesimțit la această concluziune, care trebuie să urmeze. E numai chestiune de timp aceasta, și dacă e să o accelerăm, atrîm în mare parte dela noi înșine, ca curentul pornit dincolo de Leitha să nu se oprească la țermul acestui rîuleț.

Cumcă cele petrecute și cele rostite la 8 Iunie în palatul regal din Buda indică un pas în această direcțiune, nu mai

incape îndoială. Părerea noastră e, ier, se justifică prin câteva împrejurări, nerelevante încă și prin felul cum „*terland*” din Viena, organ care stă aproape de cercurile Curții, apreciază într'un prim articol omagiile făcute la 8 Iunie. — Despre acestea într'un alt articol.

Episcopia Lugojului. „*Kolozsvár*” publică din Lugoj următoarea telegramă: „Aici s'a lătit știrea isvorită din izvor sigur, că la scaunul vacant de episcop gr.-cat. va fi denumit cât de curând preotul Teodor David. Știrea a făcut foarte bună impresiune, fiindcă pe David în întreg comitatul îl stimează foarte mult pentru patriotismul său”.

Contrar acestei știri noi sîntem informați din loc foarte competent, că părintele Dr. T. David, care acum e capelan militar în Brașov, nu va fi denumit. Dispozițiile continue în această direcțiune s'au schimbat dintr'odată spre o altă persoană, care în scurt timp va fi denumită. Cine ar fi această persoană, nici noi nu știm.

Viena creștină pentru naționalități.

Marele meeting din Prater.

— Raport special. —

Viena, 10 Iunie n. 1896.

Deja cu săptămîni înainte aduseră ziarurile locale Viena știrea, că la 9 Iunie c. va avea loc un mare meeting de protestare, în contra Maghiarilor, în contra politicii lor, în contra așa numitului lor mileniu.

Zilnic apăreau apeluri călduroase către publicul creștin, cari îl îndemneau a participa în număr mare, în număr imposant. Și știrea se lăți prin toate stratele societății, căci era o știre plăcută și înălțătoare. „*Naționalitățile nemaghiare din Ungaria și Transilvania*” era tema unei vorbiri din programul adunării, — o temă, care a atras mult public, căci chestia naționalităților din Ungaria și Transilvania se urmărește în Viena, de când cu acțiunea tinerimii ariace de aici cu un interes deosebit, cu un interes și o simpatie, deamă de o chestie dreaptă, deamă de chestia noastră.

Și știrea despre această vorbire s'a lătit și dincolo de Leitha, s'a lătit în faimoasa capitală a regatului ungar, s'a lătit ca un „memento”, care deșteptă pe „făcătorii opiniei” din visuri dulci și frumoase, în care li adănci cântecul vrăjatic din „*Ös-Budavár*”. Și ei fură siliți a-l înregistra în coloanele ziarelor lor murdare, li înregistrară printre știrile despre splendore feerică, despre pompă și — bucurie, li înregistrară cu inimă amară, plină de ură milenară.

Și știrea a pîtruns și în văile noastre frumoase, a pîtruns și în țara noastră românească. Și noi, depărtați cugetam, că va pîtrunde și la noi în neagra străinătate, ca un salut, ca un semn de recunoștință, strigătul de bucurie al poporului român, că se putem pași mândri înaintea apărătorilor nostri mari, arătându-le, că poporul nostru nu e îngrat. Dar' amar ne cuprinse inima, căci noi, cari așteptăm însufățire, așteptăm entuziasm, ne trezirăm într'o tăcere profundă, într'o tăcere, care ne făcu să înroșim de rușine, să înroșim — pentru alții. Un singur organ, vechia „*Tribuna*”, ne dedica vre-o câteva șire, — dar' celelalte — tăceau. Da! și într'asta sunt virtuși! Nu știu, bătrînețu li-a răpit focul juvenil din „pieptul de aramă”, sau splendoarea milenului li-a orbit, li-a turburat.

Ce contrast!

Aici străinii se însufățesc pentru cauza noastră dreaptă, și la noi acasă, oamenii rămân răci; aici presa străină agitează din res-

puteri pentru marele meeting, și la noi presa tăce.

Sosi ziua de 9 Iunie și cu ea — șapte telegrame și cinci scrisori de aderență — și nimic mai mult.

Cam desamăgiți plecarăm spre Prater. Dar' când am intrat în sala cea mare a restaurantului „Swoboda”, când vedeam mii și mii de oameni, când vedeam sala decorată cu flori și cu girlande, ca la o festivitate voioasă, când vedeam însufățirea mulțimii, când îi vedeam pe toți purtând cu mândrie garoafa albă *) în butonieră, ca aderenții unui principiu, ca luptătorii unei idei, mă cuprinsese și pe mine entuziasmul general, dar' durerea simțită mi-a rămas în adâncul inimii...

Erau vre-o 8 mii de oameni adunați în sală. În mijlocul sălii pe o tribună frumos decorată, a ocupat loc președintele adunării, și totodată președintele partidului creștin-social Dr. L. Psennner, un om venerabil, cu barbă albă, și expresiunea aceea bună și blândă în trăsuri sale, care o ați atât de des între gâtii din Viena. Lângă el, ședea comisarul poliției, ear' puțin mai în fund se afla masa jurnaliștilor. Mulțimea a ocupat loc la mesele din sală, unii nu mai încăpeau în sală, ci stau la uși dar' rămân totuși, rămân sără întreagă. Când vine câte o persoană mai cunoscută, adunarea o primește cu strigăte entuziaste. Sosește și viceprimarul Vienei, Dr. Karl Lueger. O furtună de aplauze răsună prin sală, toți se ridică și-l salută, alții mai depărtați își ridică palăriile, damele falăie batisțele, ear' strigătele de „Hoch Lueger” par a nu se mai sfîrși.

Președintele salută adunarea numeroasă, recomandă pe deputații senatori etc. prezenți, salută persoanele mai marcante cât și studențimea ariacă națională, apărută în număr foarte mare, și declară ședința de deschisă.

Roagă apoi pe studentul român, dl. Vajda-Voivod a da cerire telegramelor sosite. Dl. Vajda da cetire depeșelor sosite din Paris (Liga), București (societatea studenților transilvăneni), Blaj (Românii din Blaj), Hoidin (Românii din Hoidin), Verșeș, Sibiu (Redacțiunea „*Tribunei*”), Brăila. La cetirea acestor depeș, erupse adunarea în aplauze frenetice, care se repetau din nou la fiecare depeșă. Președintele apoi anunță, că a sosit încă vre-o 60 depeși din diferitele părți ale monarhiei, cât și din străinătate. Dar' atât aceste, cât și scrisorile de aderență se iau numai la recunoștință, și se trece la punctul prim al programului. — Fiindcă dl. deputat Pattai nu era încă de față, președintele dă cuvânt dlui August Schreiber, redactor la „*D. Volksblatt*”.

*) Semnul antisemiților.

(Va urma.)

gară e...
injurie a...
Conse...
gară nu e...
ritate morală...
pririi brutale...
de ani față de...
Considerând...
noscând starea ade...
pro...
noi, reprezentanții tî...
universitatea din Graz.

Delegațiune

Politica externă a m...

(Urmare.)

„E aproape de prisos, — de a scoate la iveală și a... fiecare ocaziune dată, intimitatea, reciprocă, înțelegerea strînsă, care între noi și aliatul nostru. Rapo... rile acestea sînt așezate astfel de basă solidă, ele răspund într'un atît de inter... sator și trebuințelor ambelor state, oferă garanție atît de puternică pentru menținerea păcii și sînt atît de adînc înrădăcinate în straturile cele mai largi ale ambelor țeri, încât au devenit o a doua natură și existența lor e asigurată pe un viitor depărtat”.

Domnul Goluchowski răspunde apoi la întrebările de oameni: cei-ce trag la îndoială sinceritatea acestor rapoarte și „acelora, cari cu preocupățiune atacă bazele politicii noastre și se străduiesc a pleda pentru o altă grupare”.

„Celor dintău le dau sfat, să se liniștească. *Rapoartele noastre cu Germania sînt mai solide decît ori-cînd*... Cătră ceilalți spune: „Gruparea triplei alianțe s'a dovedit minunată, ear' noi sîntem destul de moderați, pentru a ne mulțumi cu ceea-ce este învestit”.

„Tot atît de intime și pline de încredere sînt raporturile noastre cu Italia. Cu participarea adîncă simțită, urmăm desvoltarea evenimentelor pe cîmpul de războiu african, unde onoare militară a Italiei a dat probe ce impun deplin respect, în lupta cu un dușman, care era adese-ori de cinci, de șase ori mai puternic la număr. Simpatțiile noastre cele mai sincere o însoțesc în această a ei întreprindere, al cărei sfîrșit în curînd și bogat în isbîndă îl dorim aliatului nostru din inimă”.

„Într'un mod îmbucurător se desvolă și raporturile noastre cu Rusia. Față cu evenimentele cele mai recente, Rusia a declarat în mod categoric drept scopul politicii sale menținerea *statu-quo* și respectare neadrunchinabilă a tratatelor existente și ne-a manifestat, că n'avem absolut nici un temei, de a întimpina politica ei cu neîncredere. Că în ce măsură caută Rusia a-și pune în practică aceste principii, dovedește îndeosebi poziția ce a luat-o într'una din cele din urmă faze ale crizei din Orient”.

„Cătră vreme așadar guvernul rusesc va rămâne pe calea apucată, poate conta pe sprigul nostru necondiționat și leal. Căci, la ce am țintit noi de ani de zile? N'am avut altceva drept țintă decît consolidarea stărilor din Orient, cum ele au fost încheiate în urma învoielor internaționale, menținerea Turciei, independența, învîrtoșarea și desvoltarea singuraticelor state balcanice, raporturi amicale cu ele, în sfîrșit excluderea influenței predominante a vre-unei puteri mari spre paguba celorlalte.

„Că Rusia se alipește în mod neîndoișos la aceste principii, pe care noi le-am ap-

...s'ar pute talmăci
...mai ales în le-
...completare a frazei în-
...să dea precă-
...dovedit al soarelui

...cuprinde o alusiune
...asupra cuvintelor ro-
...Ferdinand în ziua când
...de ştire că se învoeste cu
...Boris la ortodoxism.

...Francia continuăm a sta în relaţiuni
...ceea-ce se poate lesne explica şi
...ul, că în toate chestiunile, care ne
...mai de-aproape, interesele noastre spe-
...austro-ungare nu colidează nicăiri cu
...relele Franciei. Pe lângă aceasta Francia
...arată atât de sinceră şi de leală de a men-
...ne pacea încât pe o conlucrare cu ea
...putem întotdeauna conta, când va fi
...vorba de rezolvirea pacifică a chestiunilor eu-
...ropeneşti.

Cu Englitera ne unesc simpatii tradiţio-
...nale; dintr-o parte şi din alta, există ni-
...suiţa, a le da expresie acestor simpatii în
...raporturile neîntrerupte".

La sfârşit contele Goluchowski dă
...încă câteva lămuriri despre atitudinea politi-
...cei externe austro-ungare în afacerea expe-
...diţiunii englezeşti la Dongola, respective de-
...spre faptul, că reprezentantul monarhiei în
...Cairo a votat pentru acordarea sumei 500.000
...lire egiptiene din fondul de rezervă al casei
...pentru datoria publică a acestei ţări, suma
...votată pentru suspenziunea expediţiei.

(Va urma).

Judicatura Curiei.

— Sedinţa parlamentului maghiar, ținută
în 10 l. c. —

La desbaterea specială s'au primit toate
punctele până la punctul al 9-lea din partea
a treia, în care este vorba despre restricţiunile
impuse confesiunilor şi despre procedura dis-
ciplinară în contra agitaţiunilor confesionale.

Primul care cere abandonarea acestui
punct este Vajay István. El consideră
această dispoziţie drept edictul unei lăşităţi,
căci nu poate avea înţeles codificarea unui pas
care este contrar principiilor de religiozitate,
libertate şi egalitate, — acum când am în-
trodus legea despre libera exerciere a confe-
siunii.

Ugron Gábor vede în partea aceasta
a proiectului un atac în contra simţului reli-
gios. Fiind deci o chestie de religie, provoacă
pe deputaţi a se ocupa cu interes de ea, căci
stimulând religia ei au datorinţa a o apăra.
Legea nu poate nici-odată degenera
în mânia persecuţiunii, ceea-ce fusese
despre proiectul de faţă nu se poate zice
întocmai. Conform proiectului acestuia fi-vor
persecutaţi şi traşi în cercetare disciplinară
toţi acei preoţi, cari se vor prezenta înaintea
poporului şi-i vor vorbi despre o chestiune
oare-care, căci guvernul va şti găsi în toate
agitaţiune. Nu numai că aceste restricţiuni
sunt sacrilegii, dar' nici politica nu este iertată
a o exclude din vorbirile preoţilor. Aceasta
nu este deci chemarea parlamentului. Se ştie
bună-ooră, că preoţii protestanţi sunt, în urma
constituţiei autonome a bisericii lor, chiar
constrinşi a face politică. Se ştie mai departe
şi aceea, că Tisza Kálmán însuşi agi-
tează mult în stinul bisericii protestante, vorbă
fiind de urcarea salariilor preoţeşti.

Protestează în contra direcţiei inau-
gate de actualul guvern, care stîrşeşte un
adevărat războiu confesional şi este menită a
sdruncina societatea din temelii ei.

Horánszky Nándor crede absolut de
nedreaptă această parte a proiectului, din
pricina că ea dispune nimicirea mandatului
de deputaţi şi în cazul că este acuzat de a
ave un amestec în agitaţiuni confesionale. Se
alătură la propunerea de delăturare a sus-
numitului punct.

Polónyi Géza deduce din cele arzite
şi experiate că proiectul este îndreptat numai
în contra confesiunii catolice. Este însă în
interesul păcii confesionale de a nu preferi
o confesiune alteia, când este vorba despre
exercierea unor drepturi ce întotdeauna le-a
avut.

La toate acestea reflectează ministrul
Erdélyi, care insistă pe lângă primirea
acestui punct, căci nu se poate tolera, ca
cei-ce cu serviciul dumnezeesc se ocupă se
facă şi politici.

Punctul al 9-lea din proiect se pri-
meşte de majoritate. La punctul 11 despre
funcţionarii publici vorbeşte Gullner Gyula.
El a crezut, că la desbaterea specială va în-
tra linişte, calmitate şi bunăvoinţă în cursul
ei, dar' durere, nu este aşa, căci modul cum
discută ministrul de justiţie este foarte păti-
măş. Cu privire la funcţionarii publici va
trebul ca legea să fie cu mult mai precisă,
căci se ştie, că aceştia o consideră de glumă
a avea ingerinţă la alegerile dietale, ceea-ce
e cu atât mai mult de regretat, pentru-că
astfel sunt făcute imposibile cele mai inteli-
gente elemente din ţeară.

Este în interesul ţării şi a parlamen-
tarismului, ca alegerile să fie curate, ceea-ce
poate fi numai dacă influenţa din oficiu va
ave sfârşit precum şi corupţia cu mănăcri şi
buturi. Spre scopul acesta trebuie modificat
textul original al proiectului. Face o propu-
nere, în sensul căreia funcţionarii publici să
fie opriţi a face presiuni morale şi de altă
natură asupra alegătorilor.

În contra acestei vorbiri ia cuvântul
secretarul ministerial Plósz Sándor, ear'
pentru ea vorbeşte Isekutz şi Ugron.

„Cum — zice Ugron — voeste guver-
nul că şi mai departe să fie membrii admi-
nistraţiei totodată membrii unei bande păcă-
toase. Pe acest teren dămonese la noi cele
mai mizerabile stări, administraţia a decăzut
atât de mult, încât se foloseşte de gendarmerie
pentru scopurile sale politice. Dar' jos cu
masca! E timpul suprem ca să ne scotăm
odată din gunoii abuzurilor electorale. Sau
spună guvernul pe faţă, că are dorinţa, ca în-
treaga administraţie să fie şi mai departe un
aparut de cortegere, care să-i facă servicii.
Să aibă grije însă guvernul! Poate va sosi
în curând timpul, ca poporul agitat
să-şi reclame drepturile cu armele în
mână!

Majoritatea respinge propunerea lui
Gullner. După aceea se mai votează fără
mult observări vre-o câteva puncte din
proiect.

Metropolitul Ghenadie.

Agitaţia în România continuă.

Marti studenţii universitari au ținut în-
trunirea anunţată în sala „Dacia”. Publicul a
răspuns în număr mare la apelul studenţilor.
Sala, estrada şi logile erau pline. În public
mulţi agenţi provocatori şi polişti în haine
civile.

Au luat cuvântul domni studenţi Baltă,
Cesar, Pascu, Ionescu Gonzal şi, Camil Dimi-
trescu şi s'a votat următoarea moţiune de
protestare:

„Studenţii universitari, întruniţi în sala
Dacia, Marti 28 Mai;

„Considerând cele petrecute cu ocazia de-
tronării I. P. S. S. Metropolitului Ghenadie al
Ugro-Vlahiei ca o călcare a constituţiunii şi
ca o contrazicere a noţiunilor de drept şi
umanitate;

„Protestă în contra acelor, cari înjosesc
biserica noastră naţională, şi hotărăsc să facă
un pelerinaj pios la Căldăraşani.”

În cursul întrunirii s'au întâmplat două
scandaluri regretabile, mai mulţi studenţi au
fost bătuţi. După înrădăcirea studenţilor au făcut
manifestaţiuni de simpatie la Capşa, unde se
aflau mai mulţi fruntaşi ai partidului conser-
vator şi la clubul conservator.

Pelerinajul la mănăstirea Căldăraşani
va avea loc Dumineca viitoare. Vor lua parte
cetăţeni din Bucureşti, Craiova şi Ploieşti.
Pelerinajul va fi organizat de un comitet de
studenţi.

La întrunirea conservatorilor au mai
vorbit, pe lângă dl Lascar Catargiu, şi dl
G. Gr. Cantacuzino, dl General G. Manu, fo-
stul preşedinte al senatului.

Făcând o repede privire retrospectivă
asupra activităţii guvernului condus de dl
Dim. Sturdza în aceste câteva luni de când
e la putere şi stăruind mai mult asupra scan-
dalului cu Metropolitul Primat, dl General
G. Manu încheie zicând cetăţenilor:

„V'am adunat ca să protestaţi în contra
atacurilor ce le-a dat dl Sturdza naţionalităţii
noastre, magistraturii, bisericii şi constitu-
ţiunii noastre şi ca să declaraţi împreună cu
noi, că dl Sturdza şi colegii sei au demeritat
dela patrie”.

D. G. Gr. Cantacuzino zice între altele:
„În viaţa popoarelor, viaţă ţesută de
lupte, de greutate şi de amăriciuni, sunt mai
ales două idealuri care încălzesc inimile, două
simţiri cari creează eroi şi martiri: iubirea de
ţeară şi iubirea de Dumnezeu.

„Print'însele naţiunile trăiesc şi se înalţă.
„Fără dinsele lăncezesc şi pier.

„Ce a făcut guvernul din aceste două
idealuri?

„Ce au devenit dinsele în mâinile sale
necurate?

„În ceea-ce priveşte iubirea de ţeară,
simţământul naţional, dînsul a lucrat cu atăta
pricepere, a fost călăuzit de o concepţiune
atât de largă, încât a rupt în două comitetul
naţional român de peste munţi şi a creat două
Ligi culturale rivale în România.

„Interesul îngust de partid îi întunecă
întru atât vederile, încât interesele dispar
înaintea poftelor nesăţioase şi ambiţiunilor
nesocotite.

„Acum lucrează din răspuseri spre a ni-
mici în această ţeară şi simţământul religios”.
Şi sfîrşeşte cu următoarele cuvinte:

„Destul cu această comedie ruşinoasă!
„Cerem ca domnia legilor să-şi reca-
pete puterea, şi călcătorii ei să răspundă de
faptele lor!”

În urma acestei întruniri dl L. Catargiu
a primit următoarea telegramă iscălită de un
mare număr de cetăţeni fruntaşi ai oraşului
Botoşani:

„Aderăm din inimă la moţiunea votată
în sala Dacia, Duminecă 26 Mai şi protestăm

în contra ne mai auzitului atentat s'arşit
asupra instituţiunii noastre religioase celei
mai înalte.

„În faţa neso-otirii, la care au ajuns
toate principiile de dreptate, ba chiar de
omenie, cari au încălţat întotdeauna neamul
nostru, sîntem hotărîţi a lucra energic
pentru vindicarea ţării de păcatul care o
apasă”.

Unele ziare înregistrează ştirea, că Me-
tropolitul Ghenadie nu va mai face recurs la
cassatie în hotărîrea Sinodului, — aceasta
în urma presiunilor ce s'ar fi făcut asu-
pra sa.

După alte versiuni ar fi vorba ca el
să plece în curînd în străinătate, la băi şi
că guvernul i-ar da anume în acest scop un
concediu.

„Epoca” zice, că nemulţumirile şi indig-
narea în partidul liberal sînt foarte mari;
prin cercările bine informate se afirmă, că la
prima ocazie d-nii G. Mitrănescu, M. Kornea,
P. Grădişteanu, Gr. Păucescu, colonel Obe-
deanu, Em. Costinescu şi Em. M. Porumbaru
sînt hotărîţi a face opoziţie crâncenă preşe-
dintelui consiliului de ministri.

Acelaşi ziar publică diferite conjecturi
relative la o apropiată remaniere ministerială,
conjecturi pe care noi ne obîşim de a le
reproduce. În fine ştirea, că guvernul ar fi
renunţat la ideea de a convoca corpurile
legiuitoare în sesiune extraordinară pe ziua
de 15 Iulie.

În această privinţă „Timpul” afirmă, că
o vie discuţie ar fi avut loc între dl Dim.
Sturdza şi dl Eug. Stătescu în consiliul de
ministri, cel dintău stăruind pentru convo-
care, cel din urmă opunându-se.

REVISTA PRESEI.

Presa română.

„Gazeta Transilvaniei” (nr. 119) trac-
tează în prim-articolul intitulat „Goluch-
owski şi chestiunea Orientalului”
despre importanţa expozeului din delegaţiuni
al lui Goluchowski. Îndosebi două enun-
ciaţiuni se remarcă în mai mult în articol: enun-
ciaţiunea, că dacă Turcia nu va pute împre-
deca măcelărirea creştinilor supuşi ei, nici cei
mai buni amici nu o vor pute reţine dela o
sigură cădere şi în legătură cu aceasta
aprobarea ţinutei Greciei în chestia turbu-
rilor din Creta şi enunţiaţiunea hotărîrî nefa-
vorabilă despre Serbia. Aceasta din urmă
exprimă întru câţva nemulţumirile Maghia-
rilor faţă de Serbia, ceea-ce s'a arătat şi în dis-
cursul ţinutului ceh Dr. Kramar, care a ac-
centuat, că raporturile politice sdruncinate ale
Austro-Ungariei faţă cu Serbia sînt effluxul
grandomaniei Maghiarilor.

„Evident — încheie „Gazeta” — că mai
ales în chestiunea Orientalului, rolul Austro-
Ungariei, indicat cu atăta fracheţe de Gol-
uchowski, este şi rămâne un rol hotărîtor în
desfăşurarea viitoarelor evenimente din Bal-
cani”.

„Dreptatea” (nr. 118) scrie în prim-
articol despre „Ziua de 8 Iunie”, accen-
tuând că festivităţile acestei zile „au succes bine
şi frumos”, dar' că din acest incident s'a do-
vedit earăşi exclusivismul maghiar şi absoluta
neîndreptăţire a naţionalităţilor. Se mai amin-
teşte în articol şi răspunsurile Maiestăţii
Sale către Szilágyi şi Báffy, în care au ob-

Se regele August al Poloniei, duce elec-
toral de Saxonia intră în salonul contesei de
Cosel.

Regele, în etate de 35 de ani, aproape
un ideal de bărbat, cu statura înaltă, capul
ridicat şi înfloritor, pieptul lat, ţinuta nobilă
şi în acelaşi timp maiestooasă, zîmbul Thek-
lii d'Uechtritz, care se ridicase repede la futra-
rea Maiestăţii Sale şi îi făcuse o reverenţă
adâncă; el apucă mîna contesei ducându-o
la buze.

„În sfîrşit! În sfîrşit!” zise contesa
iritată, privind pe rege în ochi. „Ah, crezu-
sem că Maiestatea Voastră aţi uitat deja că
mai există o sîrmană contesă de Cosel, care
a aşteptat cu un mare dor timp de mai multe
zile sosirea Maiestăţii Voastre.

Regele zîmbi, însă nici zîmbetul seu,
care de altmîntrelea îi înfrumuseţa faţa, nu-i
putu alunga mica creştură, care se făcuse
peste nasul seu încovoiat mîndru şi care era
semnul iritării adese-ori de o natură mă-
nioasă.

„Afaceri — draga mea — afaceri cari
muncesc pe ori-ce principe mă ținură atîta
timp departe de d-voastră — da — chiar aci
în casa d-voastră, dragă contesă, nu mă lasă
afacerile în pace!” Zicînd aceasta regele
privi pe contesa cu ochii sclipitori.

(Va urma).

„FOIŢA TRIBUNEI”.

Din graţia regelui.

Novelă istorică din timpul domniei regelui
August cel-tare.

De
Adolf Lippold.
(Urmare.)

Cavalerul aruncă lacheului mantaua sa
şi Georg privia acum cu plăcere figura înaltă
şi maiestooasă a acestuia. „Anunţă contese so-
sirea mea; în puţine momente voi fi la
dînsa!” zise el către servitor, care deschise
uşa unui mic cabinet de toaletă şi se de-
părtă încet după-ce stăpînul seu şi Georg
intraseră.

„Vorbeşte acum fără frică soldate, dar,
repede, căci am numai foarte puţin timp pen-
tru tine”, zise domnul, aşezîndu-se pe un fo-
toliu, pe cît timp Georg stătea în faţa lui.

Cel din urmă istorist în puţine cuvinte
aventura stăpînului seu, accentuă că numai
şi numai pentru onoarea regelui seu îşi
pusese viaţa în pericol, că fu tratat de
cătră Polonez într-un mod necavaleresc, că fu
urmărit şi că îşi găisise scăparea în acea-
stă casă.

„Ştiu de această afacere,” zise cava-
lerul pe când Georg tăcea, cu toate că che-

stia duelului îmi fu istorisit în alt mod, dar'
voi să te cred. — Şi stăpînul tîu să fie
ascuns aci de 3 zile?”

„Da, nu ştie onorabilul domn nimic de
aceasta?” întrebă Georg mirat. „Credeam că
d-voastră aţi fi primit pe stăpînul meu şi
că l-aţi ținut ascuns!”

Domnul rîse cu hohot.

„Hm!” zise el, „nu e rău; aîntău ordon
ca să-l urmărească şi pe urmă îl ascund eu
însuşi, om comic ce eşti!”

Georg privi surprins pe cavaler.

„Cum?” strigă el, „lăsaţi să urmărească
pe stăpînul meu?” — d-voastră? — Sînteţi
dar' comandantul oraşului?”

„Mai mult — amicul meu — trebuie
să ghiceşti!” răspunse cavalerul vesel de vor-
bele lui Georg.

„Mai mult? — deci ministru de războiu”.

„Şi mai mai”.

Abia acum îi venia lui Georg în minte
cam cine ar pute să înaltea sa.

Nu văzuse încă nici-odată pe regele,
dar' nu putea fi altfel — statua de hercule,
frumuseţa sa maiestatică, capul seu ridicat —
hainele cele bogate, Georg se lăsa deci re-
pede în genunchi şi strigă cu voce miscată:
„Ah! poate că sînteţi Maiestatea Sa în per-
soană! Atunci vă rog de iertare pentru iubi-
tul meu stăpîn, căpitănu de Ende!”

Era într-adevăr August I., regele Polo-
niei şi ducele electoral al Saxoniei, care sta
înaintea lui Georg; frumoşii sei ochi se
odîhnău amicabil pe credinciosul servitor;

se ridică şi luîndu-şi palăria zise cu o voce
blîndă:

„Eşti un flăcău de treabă, şi un servi-
tor credincios stăpînului tîu, date deci liniştit
acasă; dacă stăpînul tîu se află în această
casă, îl voi găsi! Cu toate acestea fii
fără grije; stăpînul tîu îmi este cunoscut ca
un ofiţer brav şi fiind chestiunea duelului aşa
după-cum 'mi-ai istorisit-o, atunci fii sigur, că
nu i-se va întempla nimic”.

„Maiestate! Îmi ridicăţi prin aceasta o
mare povară de pe inimă; stăpînul meu şi
eu nu sîntem nerecunoscători şi dacă soarta
va vrea, vom plăti pe câmpul de războiu recu-
noştinţa noastră”.

După aceasta se ridică, se aplecă adînc
înaintea regelui şi părăsi mai liniştit camera
şi palatul înveselit de bună-voinţa regelui.

Thekla d'Uechtritz şedea în acest timp
în salonul stăpînei sale, a frumoasei contese
de Cosel, fiind ocupată cu cetitul.

Atenţiunea contesei nu era de loc mare,
cu atât mai puţin, că cu vre-o câteva mo-
mente mai înainte i-se anunţase sosirea re-
gelui-duce.

Nici Thekla nu dase atenţie cetitului, ci
o făcea mai mult în mod mecanic; căci pe
de o parte era norocită a avea în apropierea
ei pe amicul din copilărie, pe de altă parte
nenorocită, că nu putuse face pentru dînsul ni-
mic până acum.

Contesa de Cosel era indispusă din cauză,
că regele îi abătuse dorinţa de a o lua cu

dînsul în călătoria sa pe care voia să o facă
în Polonia; se iviseră dar', după-cum era de
aşteptat dela temperamentul cald al acestei
femei, scene între dînsa şi rege, care fu
causa, că regele nu mai veni la castelul con-
tesei timp de trei zile, aşa că Thekla nu avu-
sese ocaziunea de a interesa pe contesa pen-
tru protegiatul ei; căci şi ascunderea lui în
castelul de Cosel îi putea atrage neplăcerile
acesteia.

Căpitănu petrecea cea mai mare parte
de timp în camera Theklii şi când Thekla era
concediată de contesa apoi mai vorbeau im-
preună câte o oră două. Amoroşii nostri se făcură
din ce în ce mai îndrăzneţi, şi sub suprave-
gherea servitoarei petreceau în fiecare seară
împreună, după aceea căpitănu se furişa în
ascunzătoarea sa, pe cît timp servitoarea se
culca pe divan în odaia stăpînei sale.

Inima Theklii se umplu de bucurie, vă-
zînd, că faţa contesei se ilumina la anunţarea
sosirii regelui, căci putea spera a fi concediată
pentru astă-seară.

Contesa păşia nerăbdătoare în sus şi în
jos, după-ce rugase pe Thekla a înceta cu
cetitul, şi arunca priviri examinătoare în oglin-
zile veneţiene, care erau aşezate în perete
de amîndouă părţile odăii.

Micul salon era în 5 colţuri şi partea
cea mai îngustă dădea în gang.

Uşa se deschise acum fără sgomot, o
mână albă, pe a cărui deget mic fulgera un
diamant preţios, ridică portiera şi Maiestatea

venit cuvintele „popoarele mele“, „naționalitățile din țeară“ etc.

Deși nu trage la îndoaie, că aceste cuvinte nu sunt a se atribui decât numai propriilor voine prea înalte, totuși, fiind us, că răspunsurile M. Sale se fie redactate de guvern. „Dreptatea“ crede, că „guvernul a aflat de bine să conștie și aceste cuvinte“. Dar: „În comparație cu faptele guvernului cuvintele pomenite rămân un simplu duh fără trup. Ele rămân o dorință — neîmplinită de guvern!“

— (nr. 119) are un articol de fond despre „Unitatea statului“. Din incidentul, că „compatrioții dela putere întonează foarte tare cuvintele dela 8 Iunie n. ale Maieștii Sale“ și provoacă direct naționalitățile nemaghiare a „și-le însemna bine, „Dreptatea“ se vede silită a face unele observări. Ea accentuează, că principii de naționalitate nici-odată n'a slăbit, ci totdeauna a întărit „unitatea“ statului și pericolul poate deveni numai atunci, când „i-se pun pedeci în calea dezvoltării sale firești. Deci nu naționalitățile nemaghiare, ci Maghiarii periclitează „unitatea“ țării; dela ținuta acestora depinde o eventuală explozie a nemulțumirii celor oprimați...“

Presa străină.

Vin Tătarii.

Sub titlul acesta „Magyar Néplap“, organul pentru popor al partidului popular, care apare sub direcțiunea lui *Lépsényi Miklós*, eliberat astă-toamnă din temnița Seghedinului, publică un articol, din care publicăm partea primă:

Cancelaria centrală a partidului popular a edat earăși o broșură pentru luminarea poporului maghiar cu minte sănătoasă. Titlul broșurii e: „Vin Tătarii“.

Scieriua aceasta interesantă fi numește „Tătari“ pe ortacii liberali și explică pentru-ce. Nu că doară și ei ar avea cap de căne, cum aveau Tătarii, cari înainte cu 600 de ani ne-au prefăcut patria într-o vale a plângerii, ci pentru-că ortacii liberali au inimă de căne, ceea-ce e mai rău decât cap de căne. Pentru-că pe lângă un cap de căne mai poate să fie o inimă simțitoare, mai poate să fie un simțământ nobil, dar la o inimă de căne îndesert căutam simțiri nobile.

Între-adevăr numele soților liberali e bine ales. Numele de Tatar așa de bine li-se ni-merește, par-că ar fi fost croit anume pentru ei. Ei sînt adevărați Tătari, pentru-că sînt primejdioși, crudeli, fără de omenie și obraznici. Sînt adevărați Tătari, pentru-că s'au fără simțire, fără inimă și cu suflete stricate, lip-site de ori-ce simțire mai nobilă omenească. Sînt adevărați Tătari, pentru-că ei nu caută nici la legea lui Dumnezeu, nici la omenie, nici la adevăr, nici la cinste, nici la drept. Sînt adevărați Tătari, pentru-că știu chinul ca și căleii, știu suge ca și lipitorile și ne știu răpi drepturile.

Sînt adevărați Tătari, pentru-că așa se pricepe la defăimarea lui Dumnezeu, la pângărire, la minciună, la calomnie, la încălcarea poporului, la răsturnarea păcii, la lăfșirea mi-seriei, ca și Tătarii cei vechi, capcâni; adevă-că nu așa, ci mai bine ca ei.

Dacă numai așa s'ar pricepe le-am mai pute suferi jugul. Dar ei se pricep de o sută de-ori mai bine la toate. Tătarii aceia capcâni erau adevărați filantropi față cu Tătarii aceștia cu inimă de căne. La Tătarii capcâni se putea găsi sentiment mai nobil, porniri mai curate, oare-care cavalierism. Dar este cineva, care la acești Tătari cu inimă de căne să fi găsit altceva decât josnicie, decadentă?

Tătarii capcâni ni-au răsturnat patria, dar Tătarii cu inimă de căne ni-au răsturnat și pacea și liniștea sufletească.

Tătarii capcâni ne-au călcat câmpiile țării și holdele ei; dar Tătarii cei cu inimă de căne ne calcă în picioare religiunea noastră sfântă.

Tătarii capcâni ne-au fâjuit de comorile noastre, de roadele ostenelei noastre; dar Tătarii cei cu inimă de căne ne jăfuesc de drepturile noastre.

Tătarii capcâni ni-au aprins bisericile, ni-au răsturnat altarele; dar Tătarii cei cu inimă de căne să năsuie la răsturnarea învătărilor sfinte ale bisericii noastre.

Tătarii capcâni ne doborau crucile sfinte, și ne rupeau icoanele sfinte, Tătarii cei cu inimă de căne însă vor să ne doboare sfintele taine, vor să rupă legăturile sfinte ale căsătoriei.

Tătarii capcâni ni-au ars satele și ni-au mînat turmele de vite; dar Tătarii cu inimă de căne au executorii lor, finanții și notarii lor, nu ni-le ard, ci simplu ni-le iau, ca să ne le mai vedem.

Dinaintea Tătărilor capcâni poporul se refugia între munți, în fundul pădurilor, în peștere; dar dinaintea Tătărilor cu inimă de căne trebuie să fugim peste ocean, în America, sau în alte țări, în alte părți ale pământului, pentru-că aici chiar și în ascunzișul celor mai dese păduri ne-ar căuta!

Tătarii capcâni după-ce au furat totul, au răsturnat totul, ear' se retrăgeau fără a se mai rentoarce; dar Tătarii cu inimă de căne nu se retrag, ei rămân aici pe capul nostru și pîndesc, când ne dă binecuvîntarea lui Dumnezeu ceva, și atunci năvălesc asupra noastră, și ear' ne jăfuesc, și ear' ne desbracă lăsându-ne goli, ear' ne smulg pânea din mînă, ca să murim de foame, ca să pierim până la unul.

Nu sînt deci mai greșoși, mai fără suflet, mai vrednici de dispreț Tătarii noștri, decât cei de acum 600 ani?

Doar aceia aveau numai cap de căne, ear' Tătarii de azi, Tătarii noștri, *tovarășii liberali*, aceștia sînt Tătari cu *inimă de căne*?

Dar când o spunem aceasta trebuie să ne cerem iertare dela căni, că așa de mult i-am dejosit, ca să asemănăm inima Tătărilor liberali cu inima lor...“

— Și așa mai departe se continuă articolul încă pe două coloane, îndemnând poporul, ca să ceară broșura cea nouă din cancelaria centrală a partidului popular și li-se va trimite *gratuit* ori în câte exemplare.

CRONICĂ

Sibiu, 12 Iunie n. 1896.

Dr. Branice în Timișoara. „Dreptatea“ scrie: „Aseară cu trenul accelerat, care întârziase cam 30 de minute, a sosit iubitul nostru redactor dl. *Valeriu Branice*. Deja pe la orele 7^{1/2}, se adunase la gara din Iosefin în corpore redacțiunea, administrațiunea, personalul tipografic și expedițiunea foilor noastre, apoi număr mare de dame române, inteligentă și popor din oraș și giur spre întâmpinare. Între aceștia distinsul nostru bărbat dl. Cor. Bredeanu, dl. Dr. St. Petrovițiu și dl. Dr. Isidor Pop din Lugoj. Întîmplarea încă a conlucrat spre a produce un episod poate neplăcut unora. Înainte de sosirea trenului ce a adus pe iubitul nostru a sosit trenul de cătră Orșova, care a adus peste 20 vagoane des încărcate de popor românesc din parțile Caransebeșului, ducându-l la expoziție. Aceștia toți vrînd-nevrînd, încă au fost martori la frumoasa întâmpinare; gara mare și largă era plină îndesată de lume și popor românesc! Când iubitul nostru s'a dat jos din tren, abia a putut fi observat printre mulțimea mare; deodată a răsunat un „să trăiască“ puternic din sute de guri... bucuria era nemărginită, sărutări, stringeri de mîni... lacrimi de bucurie... sentimente înecate... Poliția era d-ja la postul seu cu ordinul, că... ea este silită se întrevină dacă se vor face demonstrațiuni... Iubitul nostru a fost condus de cei-ce îl așteptau în grădina restaurantului de gară unde apoi s'a îndeplinit și servirișul actual cu înfrățirile, stringerile de mîni. După acestea a fost adus în oraș, unde în sala restaurantului „Pummer“ a fost cina comună, la care au luat parte vre-o 40 de persoane, petrecându-și în modul cel mai cordial până cătră 12 ore din noapte... Bine ai venit, iubite lup-tător pentru drepturile naționale ale neamului tău...“

Nou ministru român la Londra. „Ziua“ comunică, că în curînd dl. Balaceanu, ministru la Londra, se va retrage în pensie și în locul d-sale ministru la Londra va fi numit dl. D. I. Ghica.

Printul și princessa de România la Moscova. Sub acest titlu „Epoca“ publică următoarele: „Principele Ferdinand și princessa Maria au fost foarte călduros sîrbătorii în timpul șederii lor la Moscova. La balurile de gală dela curtea rusească, împăratul deschide întotdeauna sîrbărea dîndînd poloneza, care ține locul cuadrilului de onoare. La balul cel mare dat de astă-dată la Moscova, în palatul împărețesc, împăratul a danțat poloneza cu cinci princese și princessa Maria a fost cea de a doua cu care a deschis balul. Asemenea împărețeașă a danțat a doua poloneză cu A. S. regală principele Ferdinand. Cu toate-că acum sîrbările sînt sfîrșite și că cei mai mulți principii străini au plecat, totuși principele Ferdinand și princessa Maria nu se vor întoarce decât peste vre-o 10 zile spre a pute răspunde la numeroasele invitațiuni ce au primit. AA. LL. vor petrece că-tăva vreme la marelă duce Sergiu, unchiul împăratului, în castelul seu din apropierea Moscovei“.

Examen. Ni-se scrie: În ziua de 21 Maiu a. c., împăratul Constantin și Elena, s'a ținut în comuna Agărbiciei, tractul Turdei, examenul public cu elevii din școala dlui învățător Constantin Ciontea, sub presiul dlui protopresbiter Petru Roșca. Eran de față 66—70 elevi și eleve, cari fiind toți întrebati din toate obiectele propuse, în decurs de 6 ore au dovedit un succes, care a înveselit poporul și care face cînte învătătorului Ciontea. I-s'a și dat mulțumită protocolară.

Antisemiții se țin de cuvînt. În timpul luptelor crâncene purtate de cătră antisemiții pentru doborîrea domniei jidovești, antisemiții făcuseră între altele și promisiunea, că ajunși odată a fi majoritate la primărie, vor reduce lefse tuturor membrilor consiliului comunal (*Stadtrath*), începînd dela primar. S'au ținut de cuvînt! În ședința dela 10 c., consiliul comunal a primit cu unanimitate propunerea pentru scădere următoare a lefilor: a primarului din 20.000 fl. la 12.000 fl.; a celor doi viceprimari din 6000 fl. la câte 4000 fl.; ear' a consilierilor comunali (25 la număr), din 3000 fl. la 1500 fl. fiecare.

Gramatică română. A apărut o nouă carte didactică. Dl. *Ioan Petranu*, profesor de limba română, cunoscut deja prin scrierile sale pe acest teren, a publicat chiar acum: „Gramatică română pentru învățămîntul secundar, partea I. Etimologia“. Cartea are 160 pagini, 8^o mare și costă 1 fl. — ear' pentru învățători: 70 cr. Recomandăm atențiunii această carte.

„Foia Poporului“ în America. Primim o scrisoare din Alliance Ohio, Statele-Unite, orașul Broadway. Scrisoarea e trimisă de un Român așezat în America și datată din 17 Maiu, sosită la Sibiu în 30 Maiu. „Mult onorate dle Redactor — scrie dl. Popp — în puține cuvinte mă rog, ca să binevoiți a-mi trimite mult prețuita „Foia Poporului“ și aici în America, fiindcă cetîndu-o în țeara noastră, nici aici și nici în mijlocul Asiei nu pot fi fără dînsa. Mă doare soarta poporului nostru și sînt doios să aud despre lupta ce o poartă și despre barbaria celor dela cărma Terii-Ungurești! Aș fi trimis banii acum, n'am știut însă cît costă. Vă rugăm să mi-o trimiteți și vă voi trimite abonamentul. Al d-voastre frate („F. P.“).

Avis. Primim următoarele: Aflînd, că unele invitări pentru concertul „Reuniunii române de muzică“ din Sibiu, ce se va da în Alba-Iulia, la 14 l. c., deși s'au expedit pe postă, nu știm din ce cauză nu au sosit la adresă, aceia din p. t. public, cari nu vor fi primit invitări sînt rugați a se considera prin aceasta de invitați. Alba-Iulia, 11 Iunie, 1896.

Tenorist asasinat. Se anunță din Palermo, că renumitul tenorist Termini Rozario a fost asasinat pe ascuns. Artistul se întorcea noaptea acasă dela probă, când a fost trîntit la pămînt cu patru pușcături. Se crede, că a căzut jertfă răsunării.

Colindător millenar. „Foi Poporului“ i-se scriu următoarele: în comuna noastră s'a aflat numai unul care merge la millenlul din Budapesta, acela e neațătorul Vasile Murgu. Îndată-ce a plecat eu v'am și scris. Fără picioare și fără de mîni se se întoarce îndărăt. Pavel Sava, abonent 8484.

Un spion prins. În 9 l. c. a fost deținut în Lemberg un individ, care se gîra de lucrător. Poliția a eruat că este căpitan activ în armata rusească și are misiuni politice.

Concert. Duminică în 14 Iunie st. n. precum și în următoarele Duminici, la casa de timp favorabil, se va da în grădina „Josef“ din loc, mare concert militar. Pentru beuturi și mîncări gustoase s'au luat dispoziții.

VIEAȚA SOCIALĂ.

Maial în Sibiu. Maialul școlii civile de fete a Asociațiunii din Sibiu, care s'a ținut ieri în plăcuta Dumbravă a Sibiului, a reușit peste așteptare de bine, favorizat fiind și de-o splendidă vreme de primăvară. Îți era mai mare dragul să privești cît de animat își petreceau în dans și veselie drăgălașele fetițe de școală, îmbrăcate la fel în niște modeste, dar frumoase haine roze. Inteligența română din Sibiu încă a participat în mare număr. Pe la 7^{1/2}, dansul s'au sfîrșit, ear' fetițele poiră spre casă în ordine exemplară sub conducerea d-șoarelor profesore și a d-lor profesori

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ maialul tinerimii dela școala gr.-or. română din Maerile vechi ale Timișoarei, sub conducerea dlui învățător Stefan Roja. — Maialul a avut colorit național și a decurs foarte viu. A participat și o mulțime de public român, din care n'a lipsit nici bătrînul nostru paroh dl. Petru Anca. — *Un Oaspe.*

Maial. Duminică în 26 Maiu st. v. s'a ținut în frumoasa pădure „Cöpling“ ma

Polositoare

anul român

se află de vânzare în
"Institutul Tipografic",
strada Poplăci 15:

PTAR PRACTIC

IN

OMIA RURALĂ

compus de

12 preoți intermitenți în Cluj.

Prețul 1 fl. v. a.

COMASĂRIILE

de

Elia Dopp.

Prețul 40 cr. v. a.

Pentru porto postal câte 5 cr. mai mult.

ulane (Mehadia)

(Külsföld, Ungaria).

[1534] 2-10

cale ferată, postă și telegraf.

Renomite terme

sare cu temperatură terestră de 55° C.

Inceputul sezonului la 1 Maiu.

climatică. — Gimnastică suedică și masagiu. — Bai electrice. —
Rendez-vous internațional. — Situație admirabilă în valea
Cernei. — Promenade și locuri de excursiuni. — Climă favo-
Situație scutită de vânt. — Aer ozonic și liber de praf. —
de bai, hoteluri splendide. — Salon de cură. — Lumină electrică.
— Musică proprie. — Orpheu (Teatru Variété).

Medici români.

Consultațiuni în toate limbile europene.

Funcțiune cu trenul Expres, Orient-Expres; dela Orșova cu năile dunărene.

Bilete cu prețuri reduse.

Frecuență în anul 1895: 10.000.

Se caută pentru moara „Pricala”
din Bocșa-română, cottul Caraș Severin

un morar,

care totodată și ca „mașinist” se poate
provedi lucrul de mașină. Moara se mină
și cu apă și cu foc.

Venitul morarului este: 10% din
venitul morii, pâne liberă pentru familie
și dreptul de a-și îngriși 2 porci din
venitul morii. De oare-ce mai toți măci-
nătorii sunt Români, m'as bucura dacă și
reflectanții la acest post ar fi Români, în
lipsa reflectanților români, se cere dela
alți reflectanți cunoașterea limbii române.

Amănunte și deslușiri mai detaliate
comunică proprietarul morii Constantin
Morariu în Bocșa-română, stațiunea
postală și gară.

Insinuările se se fac la proprietarul
morii până în 10/22 Iunie a. c., de oare-ce
în serviciul morii poate intra în 18/30
Iunie a. c.

[1560] 3-5

Constantin Morariu,
proprietar.

La „Institutul Tipografic” se află de ven-
zare opul premiat și publicat de „Asociațiunea
transilvană pentru literatura română și cultura
poporului român”

POVEȘTI DIN POPOR

adunate de

Ioan Pop-Retegeanu.

Acest op, care se extinde pe 216 pagini, cu-
prinzând cele mai frumoase povești și la urmă
o însemnare a provincialismelor, costă numai
50 cr. plus 10 cr. porto.

La Institutul Tipografic, în Sibiu,
se află de vânzare, cu prețul de 20 cr. broșura:

Die rechtliche Grundlage des Dualismus

Basa de drept a dualismului

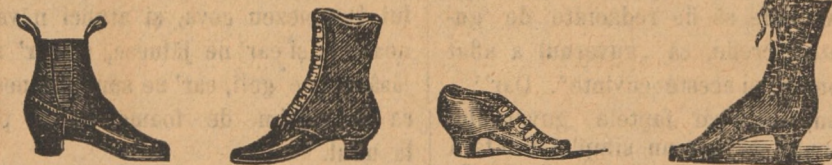
de

Dr. N. D. cavaler de Preda.

Broșura aceasta, scrisă nemțește și apă-
rută în Viena, este dedicată energicului

Dr. Carol Lueger.

Marfă gata după plăcere.



Constantin Dragoș,

măiestru pantofar,

Sibiin, strada Măcelarilor 37,

recomandă onorabilului p. t. public, că în lucrătoreea sa de
păpucărie efectuează tot felul de încălțăminte pentru domni,
dame și copii, precum și tot felul de reparaturi, cu prețurile
cele mai moderate, oferind totodată spre mulțumirea tuturor
marfă solidă și prompt executată.

[1574] 3-12

Prețuri foarte ieftine.

Institut tipografic în Sibiu.

A eșit de sub tipar și se află de vânzare la Institutul
Tipografic în Sibiu

MEMORIALUL

arhiepiscopului și metropolitului

Andrei baron de Șaguna

sau

luptele naționale-politice ale Românilor

1846 — 1873

de

NICOLAE POPEA,

archimandrit-vicar arhiepiscopesc.

Tomul I.

Prețul 1 fl. 30 cr.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1896.

Budapesta—Predeal										Budapesta, gara de vest — Rușava — Vercerova										Copșa-mică—Sibiu—Avrig—Făgăraș.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane</